

傳書

CCMPROCLAIM

第32卷 • 總192期 2024年12月 逢雙月出版 免費贈閱

盼望
在哪裏
重踏
基督
降生之旅

封面故事

聖誕的憂患意義 /p.6

被厭棄者的盼望之歌 /p.8

情性教育再想像

年輕信二代對性傾向和信仰的煩惱 /p.13

書・在起跑線

以基督為中心的節期意義 /p.18

192

中信

內附：《中信國際差會》
(第153期)

目錄



封面故事：
盼望在哪裏？
重踏基督降生之旅



智能手機即上

歡迎網上瀏覽
各期《傳書》

封面故事

- | | | |
|----|----------------------|-----|
| 2 | 重踏基督降生之旅 | 編輯室 |
| 2 | 盼望之地——伯利恆的前世今生 | 小乙 |
| 4 | 「耶穌生在猶太的伯利恆」帶來的不安與盼望 | 于厚恩 |
| 6 | 聖誕的憂患意義 | 羅慶才 |
| 8 | 被厭棄者的盼望之歌 | 歐偉民 |
| 10 | 聖誕說的是甚麼？ | 李文耀 |

專欄

- | | | | |
|----|---------|-----------------|-----|
| 12 | 心靈世界的尋覓 | 記憶尋寶 | 劉文亮 |
| 13 | 情性教育再想像 | 年輕信二代對性傾向和信仰的煩惱 | 鄭安然 |
| 14 | 現代門徒行傳 | 省長歸主記（徒十三1-12） | 朝朝 |
| 15 | 查經小品 | 活出真智慧（雅三13-18） | 廖玫瑰 |
| 16 | 白石上的新名 | 掙脫桎梏親近主的蓋恩夫人 | 胡保羅 |
| 18 | 書·在起跑線 | 以基督為中心的節期意義 | 爾悅 |
| 20 | 寫在信仰路上 | 職場亦是服侍的禾場 | 曉言 |
| 22 | 特稿 | 當舉目「神國的事」 | 錢志群 |

歡迎到香港中信以下各社交媒體平台分享文章和圖片，傳送祝福。



香港中信



書·在起跑線



ccmhk.ig



ccmhk.ig



出版 / 中國信徒佈道會有限公司
CCM Christian Mission Ltd.
地址 / 香港九龍新蒲崗雙喜街9號
匯達商業中心9樓
通訊地址 / 香港九龍尖沙咀郵箱98560號
電話 / (852) 2810-9933
傳真 / (852) 2868-3212
電郵 / lit@ccmhk.org.hk
網址 / www.ccmhk.org.hk
顧問 / 鄭以心牧師、翁競華牧師
董事 / 陳希陸牧師、陳黔開牧師、
彭永福醫生、呂君望牧師、
羅兆麟牧師、鄧世安先生
義務法律顧問 / 陳家榮律師
總幹事 / 黃劉雅壁

責任編輯 / 吳陳妙如
特約編輯 / 小乙、Elsie
設計·插圖·印製 / 濛一設計坊

本刊不收訂費，歡迎索閱、轉介、投稿，及奉獻支持印刷費。

作者文責自負，立論不代表本刊。
本刊保留所有文章及圖片版權，如欲轉載，請來信申請。

CCM Proclaim
Issue 192, Dec. 2024
(Volume 32, Number 6)
Published bimonthly by
CCM Christian Mission Ltd.,
9/F, Win Plaza, 9 Sheung Hei St.,
San Po Kong, Kowloon,
Hong Kong.
Printed in Hong Kong.
Periodicals postage paid at Hong Kong.
Postmasters: Send address changes to
CCM Proclaim, P.O. Box 98560,
Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong.

傳書

CCMPROCLAIM

2024年12月號
第32卷 第6期 總第192期
(逢雙月出版)

歡迎香港及海外讀者投稿

- 來稿請註明「投稿《傳書》」，並附真實姓名、地址、電話、電郵地址及所屬教會名稱
- 請勿一稿兩投
- 請把稿件電郵到 lit2@ccmhk.org.hk

歡迎免費訂閱

訂閱傳真：2868-3212
訂閱電郵：lit@ccmhk.org.hk



中信國際差會 (CCM International)

24	宣教心・禱	喬治・韋華	編輯室
25	中信 Link	宣教士的牧養同行	洪楊秀英
26	跨界差傳	營商宣教無國界	林厚彰
28	跨文化足印	London Eye 下之再看日不落帝國	陳宇鋒
30	傳者加油站		中信國際差會

管家心語

33	微細事物中的看見	黃劉雅璧
----	----------	------

香港中信消息

1	誠徵會計幹事
19	2025 年各季「頁頁滋養書聚」日期及主題
21	「故事一刻」午間福音聚會
32	差傳祈禱會及代禱消息 (2024 年 12 月至 2025 年 1 月) 財務報告 (2024 年 9-10 月)
封底	中信網上書店聖誕大特惠



中信團隊 在時代轉折中堅守使命 徵召以下隊員

會計幹事

- 中七或 DSE 畢業、持有 LCCI 3 或以上程度
- 熟識中英文文書處理及會計軟件
- 最少兩年相關工作經驗
- 有事奉心志，對會計工作有熱誠
- 細心，善於溝通，有責任感，能獨立處理工作
- 負責處理奉獻、開票、一般會計分類入賬等日常工作；協助批發盤點及行政支援等工作

請把握事奉機會，親繕履歷、附近照及得救見證郵寄至
九龍新蒲崗雙喜街9號匯達商業中心9樓 中國信徒佈道會 周姊妹收
或電郵至 hr@ccmhk.org.hk 查詢電話：(852) 2810-9933





重踏基督降生之旅

文／編輯室

曾有人批評教會只在歡慶「耶穌誕生」，而遺忘了「基督降生」，失卻聖誕的核心意義——基督降生是對荒誕歪謬世界的拯救，是脫離苦罪人生的盼望。

那麼，讓我們重新踏上基督降生之旅，從「基督生在伯利恆」（參太二1）起步，探索其中的意義，找回基督賜予人們的盼望。

盼望在哪裏？小乙穿越時空走訪伯利恆，步過戰雲籠罩的陰霾，繞過喧囂躁動的人羣，嘗試觸摸隱沒其中的「愁苦」「顧恤」「弱小」，細察神揀選伯利恆的心意；藉着探問基督的降生地，找回那盼望。

盼望在哪裏？于牧師從大希律因害怕基督的降生，而殘忍殺害伯利恆及附近的孩子，指出大希律的罪在世上無處不在，但人更要注見神的主權，在苦難的土壤中，緊靠基督結出盼望的果實。

盼望在哪裏？羅牧師提醒惟有基督才是真正的「以馬內利」。人會落入求救無門、瀕臨絕望的危難，那位臨到患難世界的「以馬內利」，邀請人們以信心緊隨祂找得真正的盼望。

盼望在哪裏？歐博士細述那幾位被揀選的牧羊人，他們是被拒絕、被厭棄的貧窮人，卻因基督的降生，成為傳福音、報好信息的見證人；為卑微、貧窮、缺乏、被遺棄的人帶來醫治和盼望。

盼望在哪裏？李博士述說上帝的國度是藉一位無權勢、被掌權者追殺的基督建立；真正的公義、和平和喜樂需通過捨己、服侍、犧牲和受苦來實現。這是聖誕要說的故事和盼望。

這個聖誕，你會嘗試藉幾位作者的導引，由「基督生在伯利恆」啟步探尋，捉緊基督賜予我們的盼望，並如牧羊人一樣，傳遞這盼望嗎？

盼望之地—— 伯利恆

文／小乙

麵包之家

「伯利恆」的希伯來文意即「麵包之家」。從屬靈層面看，它不單能供應人日用的飲食，也能豐富人的精神和心靈。耶穌生在那裏，更帶給人盼望。每年聖誕，當地都擠滿人羣，熱鬧非凡。按不同教會的傳統，先後舉行天主教及基督教、希臘東正教和亞美尼亞教會三次聖誕聚會。隨着近年的疫情和戰事，那裏的煩囂、熱鬧一下子靜了下來，叫人沉思細想，它曾是個怎樣的地方？又會成為怎樣的地方？

愁苦之家

伯利恆是「愁苦之家」。雅各的妻子拉結從伯特利起行往以法他——現在的伯利恆，途中難產，結果孩子生出來，她卻死去，被葬在當地（參創三十五16-20）。拉結的墳墓在城北，是一座白色圓頂小屋，它是猶太人、穆斯林和基督徒的聖地。1997年以巴衝突，以色列在伯利恆築起圍牆，墳墓一分为二，只容許

的前世今生



以色列人從耶路撒冷進入。

拉結死前看着剛出世的孩子，給他起名叫便·俄尼，意即「愁苦之子」(son of my pain)。怎不愁苦呢？母親剛生下孩子就離世了。孩子剛出世，就成為孤兒，難怪拉結稱他是「我愁苦的孩子」。

若耶穌在聖誕的時候走在伯利恆街頭，看着熙來攘往的巴勒斯坦人、以色列人和疏疏落落的基督徒，祂會從心底裏如拉結般喊出「我愁苦的孩子」嗎？

顧恤之家

伯利恆是「顧恤之家」。路得和拿俄米起行回到伯利恆（參得一19），剛好是收割大麥的日子，環顧四周，是熟識的地方、熟悉的面容，生活卻顯得陌生。路得得到拿俄米的同意，找到波阿斯的田，也找到波阿斯的顧恤。聽到波阿斯着她不要往別人的田拾取麥穗，路得的回應在行動和說話上都叫人難忘。她先俯伏叩拜，然後說：「我既是外邦人，

怎麼蒙你的恩，這樣顧恤我呢？」（得二10）《現代中文譯本》則用了兩句問句作回應，簡單直接從她口中認識波阿斯是個怎樣的人，她說：「你為甚麼待我這麼好？這麼關心我這一個外國人？」

在伯利恆東面的拜特·薩候爾 (Beit Sahur)，現今稱為牧羊人之村 (Village of the Shepherds)。傳統上人們認為這就是路得拾穗的地方，稱那裏為波阿斯之田或路得之田。

若耶穌聖誕時走在那裏，祂會找到昔日的顧恤嗎？那裏的人會否承繼先祖的傳統，仍會堅守對人好、對人關心，特別是對外邦人呢？

弱小之家

伯利恆是「弱小之家」。大衛出生在伯利恆。他年少時，撒母耳到他的家鄉找受膏者，接連看見他幾個身材高大的哥哥，但神沒有揀選他們，最後撒母耳從耶西口中知道他還有一個兒子，耶西說：「還有一個弱小 (runt)

的……」（runt 是 *The Message* 信息本的翻譯，參撒上十六11）。不單大衛弱小，連帶伯利恆也是弱小的。當耶穌降生，博士到訪耶路撒冷的希律王，他感到疑惑，就問祭司長和文士有關基督的事，他們堅定地說：「在猶大的伯利恆……」他們的堅定一方面是對舊約記載的熟悉，另一方面是基督來的時候還沒有到，祂豈能降生在弱小的伯利恆呢？那時候的伯利恆只是個小村落，文獻甚至提到耶穌出生的馬槽是在洞穴裏。

結語

愁苦、顧恤和弱小不單是昔日伯利恆呈現的寫照，今天的伯利恆，在撥開遊人的喧嚷；聖誕熱鬧、歡樂的迷霧後，或者我們能在戰事的陰霾下、在安靜默想中，重新尋回主耶穌基督降生在伯利恆的真正意義。^傳

（作者是牧養教會經年的牧師，也常參與文字服侍）



「耶穌生在猶太的伯利恆」 帶來的

不安與

盼望

文/ 于厚恩

如果你是公元前四年的伯利恆人，你會希望耶穌降生在猶太的伯利恆嗎？

耶穌必然降生伯利恆

耶穌降生在伯利恆乃是出於神早就計劃好的必然，並非出於偶然。神透過公元前八世紀的先知彌迦，清楚指出彌賽亞會降生在伯利恆，且神主動使耶穌降生在伯利恆。「上主說：『以法他地

區的伯利恆啊，在猶大諸城中，你是一個小城。但是我要從你那裏，為以色列選立一位統治者；他的家系可追溯到亙古。』」（彌五2，《現修》）

耶穌也誠如先知彌迦的預言，被生在猶太的伯利恆：「當希律王的時候，耶穌生在猶太的伯利恆 (Now Jesus having been born in Bethlehem of Judea)……」（太

二1）這裏《和合本》翻譯的「生」在希臘文是「被動語態」的分詞 (γεννηθέντος)，突顯主動者是神！

耶穌降生伯利恆的悲歌

神主動安排耶穌降生在伯利恆。從城市知名度提升的角度來說，父神的安排使這偏鄉小地方成為舉世聞名之所！但你若是公元前四年的伯利恆人，你會希望

耶穌降生在猶太的伯利恆嗎？因為耶穌降生在伯利恆，為當時伯利恆的百姓帶來災難！「希律見自己被博士愚弄，就大大發怒，差人將伯利恆城裏並四境所有的男孩，照着他向博士仔細查問的時候，凡兩歲以裏的，都殺盡了。這就應了先知耶利米的話，說：在拉瑪聽見號咷大哭的聲音，是拉結哭她兒女，不肯受安慰，因為他們都不在了。」（太二16-18）

馬太引了耶利米書三十一章15節作多重應驗。南國被擄之時，巴比倫的軍隊在拉瑪集結（參耶四十1-2），拉瑪正是位於耶路撒冷以北往伯利恆的路上。被擄之時，拉結彷彿從她位於附近的墳墓那兒為她的後裔哭泣（被擄）。馬太受啟示將此經文多重應驗至耶穌降生於伯利恆而造成該城的災難。

耶穌降生在伯利恆，讓當權者大希律急欲除之後快，甚至寧可錯殺一百也不願錯放耶穌。根據學者考查，伯利恆當時只是小鄉鎮，人口大概不出一千，兩歲以下的男童雖可能不足二十人，但畢竟彌賽亞誕生在伯利恆造成這些無辜生命被犧牲！若讀者以情感角度閱讀馬太福音中耶穌降生的敘事，會發現其中的氣氛與今日教會慶祝聖誕節的氛圍完全不同。

耶穌降生伯利恆的不安

伯利恆城粉墨登場，但隨之而來的不是張燈結綵的歡慶，反是瀰漫着不安、憤怒、哀哭與害怕：

「希律王聽見了，就心裏不安；耶路撒冷合城的人也都不安。」（太二3）

「希律見自己被博士愚弄，就大大發怒，差人將伯利恆城裏並四境所有的男孩，照着他向博士仔細查問的時候，凡兩歲以裏的，都殺盡了。」（太二16）

「在拉瑪聽見號咷大哭的聲音，是拉結哭她兒女，不肯受安慰，因為他們都不在了。」（太二18）

「只因聽見亞基老接着他父親希律作了猶太王，就怕往那裏去，又在夢中被主指示，便往加利利境內去了。」（太二22）

如果你是公元前四年的伯利恆人，你會希望耶穌降生在猶太的伯利恆嗎？為了普世的救贖，願意顧全大我而受苦犧牲小我者，我想應該鮮少！恐怕多數人是責

備神為何如此殘忍，讓耶穌降生在伯利恆，使這些孩子因此被殺。但親愛的朋友，我們需要保持清醒！該受責備的不是神！該受責備的是殘忍發命殺害嬰孩的大希律！但你我時常頭腦不清，總是將他人的罪報復在神的身上。然而，神並非罪的來源或發動者。

我想就算當年耶穌降生別城，也許當年蒙難的伯利恆人可逃過一劫，也不保證這些人因此可以平安喜樂過一生。再者，你我甚至不時會自以為義指責所處時代的污穢與罪惡，彷彿自己是世間的純潔百合花，他人受害是報應，我受害則是神不應！若問耶穌生在猶太的伯利恆為當時和今日帶來甚麼盼望，我有十件事想與您分享，期盼我們一起在所處的艱難時代裏，活出猶如黑暗中星光般的生命！

耶穌生在猶太的伯利恆告訴我們十件事

1. 神的預言與話語乃是確定，無須懷疑。
2. 你我的苦有些時候是因為他人的罪，請不要報復在神身上。
3. 受苦時勿自以為義，覺得神不應該或神錯待了我。
4. 要深信神正在掌權，受苦於我有益。
5. 學習將禱告轉為求神開啟我的眼睛，讓我看見祂的美意。
6. 我雖受苦，但神已成就終極的救贖。我要感恩，也要透過苦難深化盼望，期待祂快再來。
7. 祂的話語是可靠的，伸冤在神，神必報應。
8. 我不要讓自己的一生因着受苦而活在苦毒與報復中。
9. 我要在苦難的土壤上靠主結出信望愛的果實。
10. 我要積極傳福音，並為同在這苦難中絕望的人帶來永恆的盼望！^傳

（作者是現任台北遠東福音會總幹事、中華福音神學院推廣教育處資深新約教師、中華福音神學院董事）



聖誕的 憂患意義

文／羅慶才

如世界各地一樣，相信今年聖誕節香港市面的情況仍是經濟好壞的指標。若消費暢旺，氣氛熱鬧，就表示經濟理想；冷淡的就反映出衰退不景氣。聖誕節常是熱鬧、消費、享受，甚至放縱的日子，但信徒應該反思聖誕的意義，免得我們如世人一樣，將自己放在這日子的中心，忘記了這日子的意義何在。

讓我們從「以馬內利」說起。

以馬內利的預言

耶穌的出生應驗了以賽亞書中「以馬內利」（參賽七 10-14）的預言。但這預言是甚麼？為何需要這預言？我們先回到主前八世紀三十年代後期先知以賽亞見證的「敘以戰爭」。

主前八世紀中葉，亞述在提革拉·毗列色三世的領導下雄霸了米所波大米和巴勒斯坦，小國如亞蘭（即敘利亞）、以色列和猶

大均受其淫威震懾。敘利亞和以色列不服，結成反抗聯盟，並要求猶大國也加入為盟友。當時統治猶大的亞哈斯不願意捲入這漩渦，進一步刺激亞述。猶大的取態帶來戰略風險，因這可能令敘以聯盟腹背受敵。為要解決這問題，兩國舉軍入侵猶大，目的是要廢掉亞哈斯，另立他比勒的兒子為王，藉此「騎劫」猶大加入敘以聯盟（參賽七 6）。在兩軍壓境

下，一片風雨飄搖的陰霾，「王的心和百姓的心就都跳動，好像林中的樹被風吹動一樣。」（賽七2）

這時先知以賽亞奉差遣見亞哈斯，鼓勵他要專心信靠上主，不要動搖，因為敘以的威脅只是「冒煙的火把頭」（賽七4），不足為懼。為鞏固亞哈斯的信心，上帝應許給他兆頭作保證，但亞哈斯竟拒絕了（參賽七10-12）！不過亞哈斯的拒絕沒有攔阻上帝，即使亞哈斯不信，上帝依然有祂的計劃，這就是「以馬內利」信息的處境（參賽七14-17）。先知以賽亞宣講這預言時，懷着「以馬內利」的母親已在待產中，這名嬰兒出生時，也就是敘以兩國失敗之日。現在猶大經歷的憂患只是暫時性，就像生產時的陣痛一樣，劇痛過後就是新生的歡呼和喜樂。亞哈斯必須持守信心，堅定不移（參賽七9）。

亞哈斯沒有經歷以馬內利預言的應驗，因他選擇相信自己的謀劃，投靠亞述（參王下十六5-9）。敘以危機解決了，卻不是按照上帝的旨意。猶大安全了，卻不是因為得着上帝的蔭庇，而是在亞述帝國政權統治下成為其傀儡。

以馬內利的詮釋

無獨有偶，「以馬內利」亦在另一君王大希律的事蹟中出現。

馬太福音作者記載耶穌出生時引述了「以馬內利」的預言來解釋：一、馬利亞是從聖靈懷孕；

二、耶穌是為將自己的百姓從罪惡裏拯救出來而降生（參太一18-25）；三、因此約瑟不應猶疑，要將馬利亞娶過來。耶穌的出生某程度上成了「以馬內利」的詮釋。祂出生後不久，就因希律的迫害而由父母帶到埃及躲避。因希律無法殺害耶穌，便遷怒耶路撒冷的百姓，將伯利恆和境內所有兩歲以下的男童都殺了。希律死後，耶穌與父母重返猶太地，住在加利利的拿撒勒。專橫的政權雖然肆虐，但無法勝過「以馬內利」的上帝。

耶穌出生的記載詮釋了「以馬內利」：祂是上帝，親臨世間。正如啟示錄所宣告：上帝的帳幕在人間，與人同在（參啟二十一3）。

以馬內利的彰顯

從舊約背景看，「以馬內利」是充滿信心的宣告，反映人在危難中求救無門、瀕臨絕望時，奇妙地得拯救的經驗。詩篇四十六篇7和11節說：「萬軍之耶和華與我們同在；雅各的上帝是我們的避難所」，「耶和華與我們同在」就是「以馬內利」。錫安雖經歷戰爭（參詩四十六6、8、9），卻因上帝的保護而得平安，反映城中居民在絕望中得拯救的歡呼喜樂，發出「以馬內利」勝利的呼聲。

從這背景看，因「以馬內利」而得的拯救反映了人的軟弱無助，在危難中快將滅亡的處境，同時說明上帝的恩典何等令人驚訝、

詫異和讚歎，叫人無法自誇。「以馬內利」宣告的是上帝的恩典在黑暗患難中依然真實。因亞哈斯不信，無法經歷「以馬內利」；因耶穌順服，祂的一生就經歷了「以馬內利」的真實，因祂一出生就蒙受迫害，展開了走上十字架的苦路，但上帝與祂同在，指示其父母到埃及躲避希律，然後到拿撒勒居住，應驗了先知的預言。

當然，耶穌的出生是「以馬內利」的彰顯：祂是上帝的兒子，成為肉身，走在經歷憂患痛苦的人當中。在福音書作者眼中，耶穌作為上帝的「以馬內利」，所經歷的是被人藐視、厭棄；多受痛苦，常經憂患；擔當我們的憂患，背負我們的痛苦，藉此拯救罪人得平安和醫治（參賽五十三3-5）。以賽亞書第五十三章刺激我們反思自己生命的處境，並對上帝的救恩產生敬畏。

以馬內利的信息不是「心靈雞湯」。以馬內利是信心的挑戰——在患難中全心倚靠上帝。以馬內利的重點不在「我」，乃在「祂」。以馬內利的信息成為橋樑，使上帝的拯救臨到飽經憂患的人中。我們雖經憂患，但祂已背在肩上，挪開了。

為在患難中臨到世界的以馬內利感恩！

（作者曾在香港浸信會神學院任教，亦先後在鑽石山浸信會及牛池灣竹園潮語浸信會牧會，至2021年初退休，現旅居英國）



被厭棄者的盼望之

文／歐偉民

自甘卑微 走向被遺忘者

怎麼看，馬槽都不應是嬰孩誕生的地方，這是約瑟和馬利亞在沒有其他辦法之下的選擇。馬槽是放飼料餵飼動物的石槽，骯髒、冰冷和充滿臭味，把初生兒子用布包起來，放在馬槽裏，這不是這對父母的計劃，只因客店沒有地方。然而，這是上主的計劃，也是讓人認出這初生嬰孩是基督、是救主的記號，一個盛載着卑微、貧窮、缺乏和被遺棄的記號。這位基督來到世間，並沒有以王者姿態生在金碧輝煌的宮殿，也沒有過着錦衣玉食的生活。祂來不是要榮耀自己，而是進入那些在經歷卑微、貧窮、缺乏、被遺棄的生命中，用祂的愛醫治他們最深處的痛苦與破碎，救贖他們。這位木匠的兒子即使連枕頭的地方也沒有，仍關心病患的、貧窮的、寄居的、被壓迫的，甚至與罪人、稅吏等往來，與他們同坐吃喝，選擇走向這些被社會、

被會堂忽視和厭棄的人。

重讀路加在福音書上的一段記載，給我們更清楚天父的心意。在基督耶穌降生的晚上，伯利恆的野地有幾位牧羊人。在當時貧富懸殊相當嚴重的羅馬社會，牧羊人屬於低下階層，他們沒有地位、尊嚴，也沒有家，甚至連進入猶太人會堂的權利也沒有。這些以畜牧為生的牧羊人活在城市邊緣，在野地過着露宿者的生活。他們夜間仍要看守羊羣，是怕羊被搶、被偷，心裏亦沒有平安。這羣野地的牧羊人似乎早被世人遺棄，至少他們這樣相信。然而，愛人的神從來沒有忘記他們。在基督將要降生的那個晚上，天父差祂的使者先向這羣被忽視、被厭棄的牧羊人報告這大喜的信息，而非有權勢、有地位、有財富和有影響力的達官貴人。「那天使對他們說：『不要懼怕！我報給你們大喜的信息，是關乎萬民的；因今天在大衛的城裏，為你們

生了救主，就是主基督。』（路二 10-11）

教會同慶 邀請誰在其中

臨近聖誕，我們都慣以慶祝耶穌基督降生之名舉行各種聚會。聖誕聯歡會、話劇、音樂會、佈道會等本身不是問題，但在掛滿聖誕裝飾佈置的教會裏，更值得問的是：我們願意邀請誰到我們當中？

在將臨期的默想中，作為跟從主的人，我們都在等候、預備主再來。可是上主差派天使給牧羊人報告基督降生的大好消息，我們如何理解今天的等候與預備？我們在等候基督再來，不僅是個人對上主的敬拜與讚美，更是關懷與憐憫同樣活在這片土地上被忽視、壓迫和厭棄的一羣。他們在社會中沒有聲音、地位，甚至身分，耶穌卻愛他們，以致把我們放在他們中間；因着我們所做的，叫他們可以得見耶穌，

歌



得着盼望。我們要反思的是，信主多年，我們的生命是這樣的麼？中間所缺乏的又是甚麼？唐慕華在《無望世界真盼望》中提到：「我們愈多默想馬槽中那嬰孩的貧窮、謙卑、不幸和順從，就愈能學到愛神和鄰舍，特別是那些受到剝削的人。」^(註)耶穌的謙卑不僅是祂個人的選擇，也是對我們這些跟從祂的人的挑戰。這令我想起一位婦人的故事。

人的限制 換來傷痛失望

自兒子證實患有過度活躍症，婦人被丈夫拋棄。當時她還懷着身孕，一個人目不識丁，頂着肚子、傷痛與悲憤，更要撐着整個家庭，有多難？她也不能用言語表達。有晚她肚子痛得很厲害，還要安撫在旁亂叫亂跳的兒子。後來救護車把她送到醫院，胎兒卻保不住。那個晚上，她記得自己哭得死去活來，是為失去的生命痛哭，也為自己的人生痛哭。

有天，她在快餐店對着兒子感到十分無助，忽然有教會的人上前向她傳福音。望着她所愛的兒子，她想：「或許耶穌可以幫助我。」她跟教會的人分享自己的故事，告訴他們不懂如何教兒子做功課，弟兄姊妹就向她介紹教會的功課輔導班，她彷彿找到出路。她花了很大的力氣帶兒子上教會，但兒子的行為或許引起教會同工的關注，要求她作出承諾，兒子不遲到、不早退和不缺席才可讓他參加，她感到為難，卻無奈答應，可是她根本無法令兒子準時上課。牧者一而再提醒和要求，她終於堅持不了。她努力走進教會，卻看不見耶穌。那天探訪，在記念基督降生的日子，同工告訴婦人耶穌愛她，勾起了她的痛，她再一次流淚。

帶着耶穌 祝福失喪人羣

昔日牧羊人因天使的話忘掉自己的身分與限制，尋見馬利亞

和約瑟，又看見臥在馬槽裏的基督耶穌，就把天使對他們所說的話傳開。牧羊人的這個遇見使生命徹底轉化，由原來被拒絕、被厭棄的貧窮人，成為傳福音、報好信息的見證人。牧羊人身處的環境沒有改變，生活仍然困乏，但得着滿有平安、充滿讚美的生命，因他們深知神沒有厭棄他們。

凝視馬槽那個一無所有的嬰孩耶穌，祂在給我們獨特的記號。或許我們都需要回轉，走進卑微、貧窮、缺乏和被遺棄的生命中，藉着陪伴與關懷，叫他們遇見耶穌，得着聖誕帶來的真盼望。**傳**

（作者是工業福音團契總幹事、救恩學校（小學部）校長）

註：唐慕華著，陳永財譯：《無望世界真盼望：科技社會中的信仰生活》（香港：香港基督徒學生福音團契，2006），頁177。



求你拯救我們，

我們的上帝啊，

聖誕說的是甚麼？

文／李文耀

聖誕是普天同慶的日子，因上帝的兒子為世界、人類（就是我們）在二千多年前降生於世，這是極不尋常的事情。無論是活在當今全球化資訊科技迅速發展的我們，還是身處於昔日相信宇宙萬物皆由神或至高者主宰的猶太人及外邦人，都難以相信和接受有一位上帝竟願意降生為人。曾住在使徒中間的耶穌基督是道（ὁ λόγος），而道就是上帝（參約一1、14），這是聖誕要向世人傳遞的最重要信息。上帝竟選擇降生為人，不僅應許與我們同在（參太一23，二十八20），並且為人承受痛苦，親身經歷死亡（參來二9）。

痛苦的現實與拯救的盼望

痛苦是一個現實，世人都必須面對不同性質和程度的苦難。痛苦可能源於疾病、天災，但更多時候來自罪惡和黑暗權勢。若非人類的自私、貪婪、野心、傲

慢、嫉妒、仇恨和色慾，世間就不會持續出現那麼多令人痛苦的事。上帝的兒子、三位一體中的第二位選擇降生為人，正要解決這根本問題，將自己的百姓從罪惡裏拯救出來（參太一21）。

黑暗權勢可潛藏於人心，也可在社會、文化、經濟及政治制度中發酵，且無處不在。猶太人經歷出埃及、曠野飄流、立國、亡國、被擄及流散，對痛苦和黑暗的體會尤深。出於對耶和華的信靠，猶太人期盼拯救者出現，不僅能將百姓從罪惡中拯救出來，更可以把他們建成立強大的國度，恢復昔日的光輝。「耶和華——我們的上帝啊，求你拯救我們，從列國中召集我們，我們好頌揚你的聖名，以讚美你為誇勝。」（詩一〇六47，《和修版》）在猶太人看來，脫離黑暗與國度復興是分割不開的。每位管治猶太人的掌權者都擔心這樣的事情發生：拯救者出現會引發動亂，危

害國家安全。這正是希律王聽聞猶太人的王將要降生時即採取壓制措施，把伯利恆及四境所有兩歲以內男孩全部殺盡的原因（參太二16）。聖經作者記載這慘無人道的事，讓我們窺見猶太人所受的苦，以及潛藏在背後的黑暗勢力究竟是甚麼。這不僅是歷史的悲劇，更是對人類罪惡與黑暗的深刻警示。

耶穌的降生與國度的建立

耶穌基督降生是為滿足上帝的應許，將其子民從列國中召集出來，並用上帝的話語建立他們成為神聖的國度。耶穌來到世上是要宣講天國的福音，但這個國度的性質與猶太人的期盼和羅馬管治者的理解截然不同。地上的國度往往倚賴人口、財富、科技和軍事力量的優勢，動用武力和死亡的威脅在所難免。然而，上帝藉着耶穌基督建立的國度並不倚靠這些手段：「……你們知道，

我們好頌揚你的聖名，

從列國中召集我們，

以讚美你為誇勝。

外邦人有君王作主治理他們，有大臣操權管轄他們。但是在你們中間，不可這樣。你們中間誰願為大，就要作你們的用人；在你們中間誰願為首，就要作眾人的僕人。因為人子來，並不是要受人的服事，乃是要服事人，並且要捨命作多人的贖價。」（可十42-45，《和修版》）

耶穌的降生確實是要建立上帝的國度，只是與一般人的期待不同，這國度藉捨己、服侍、犧牲和受苦建立。在人看來，這是無權無勢者軟弱無能的表現。聖誕正是告訴人，上帝的國度可以通過一位無權勢、被當權者追殺的小人物建立：「匠人所丟棄的石頭已作了房角的頭塊石頭。」（彼前二7；詩一一八22，《和修版》）聖誕顛覆了我們對國度的想像和權勢的理解。上帝的國度在乎公義、和平及聖靈中的喜樂（參羅十四17）。聖子耶穌基督的降生、受死和復活告訴人類，真正的公義、

和平和喜樂惟有通過捨己、服侍、犧牲和受苦的行動才能實現。

上帝的同在與聖誕的召命

世人都活在黑暗勢力之中，忍受着罪惡帶來的各種痛苦。然而，聖誕向全人類宣告，上帝與受苦的人同在。祂親身走進人類歷史中與我們一同經歷痛苦和死亡。這樣的同在不僅是安慰，更是盼望的來源。上帝還要在我們這些軟弱無能的人身上建立和平的國度，宣揚及締造和平。聖誕是喜訊，也是召命。它呼召人加入耶穌基督的行列，用愛與服侍抵擋內在與外在的黑暗。聖誕是為了服侍，服侍則為了讓更多生命脫離黑暗和死亡的轄制。那些在世上生活得如同死去的人，可以通過服侍見證基督復活的大能，並經歷上帝的同在。服侍不僅幫助他人，更是脫離黑暗的表現，彰顯上帝的愛與光明。

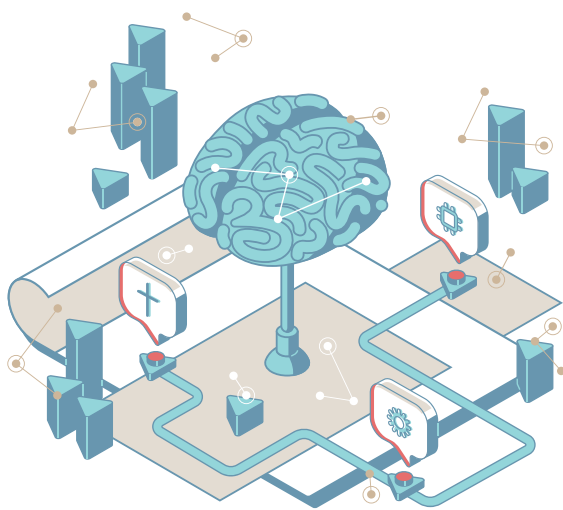
耶穌基督降生為世界帶來平

安，同時也帶來不安，問題在於我們接受光，還是因着各種利益的考量而選擇活在黑暗裏。耶穌宣揚和平的福音，但這種和平往往存在矛盾與衝突。聖誕是極具挑戰性和批判性的信息，總會使某些人感到不安和引發紛爭。聖誕卻提醒眾教會，作為世上的光，我們需要宣講和平的信息，並奮力對抗各種黑暗；並非以威脅和暴力，而是以捨己和服侍來實現。真正的和平在消除罪惡和黑暗之後才會出現，教會務必拒絕助長罪惡和黑暗的活動；務要在愛和真理中站立得穩，成為改變世界的力量。聖誕的信息不僅關於耶穌的降生，更呼籲每位信徒成為光明的使者，將救贖與盼望帶給仍在黑暗中掙扎的世界，引導更多人走在光明與和平的路上，見證上帝國度在地上實現。■

（作者是建道神學院教務長、神學系副教授、神學研究部及神學系主任）

記憶尋寶

文/ 劉文亮



「你以恩惠為年歲的冠冕，
你的路徑都滴下油脂」（詩六十五
11，《和修版》）。

回望主恩

詩人回顧人生故事時找到神的恩惠，好像神正為他加冕，使他看到人生路上充滿祝福，處處滴下油脂。

許多時我們說「想當年」就代表我們老了，且因今天活得不太好，對明天又沒甚麼把握，只好緬懷過去。

其實回望是否無奈，要視乎能否在記憶中尋到寶！回望主恩是靈修默想中相當重要的屬靈操練，只要合乎三個條件，就可以「執到寶」。

李牧師在他最艱難的時候遇上主。主耶穌向他說：「我一直與你同在，不要怕！」那一刻他由內心最深處得到平安與能力。雖然環境沒有變，但是他無懼挑戰。那些日子，就靠着主的一句話渡過了難關。

我們許多人都有類似的經歷，然後又如何？原來還有許多「還有」！

仔細默想

回望主恩並不是隨便想一下就完成。因為記憶不同記錄。記憶是一場立體電影的回溯；記錄不外乎在看一堆文字。

記憶很豐富。在回望中尋寶的第一個條件是時間。那一次的故事如果只是一秒鐘就想完，就別想得着甚麼。我的經驗是需要有足夠退修時間，最好超過一小時以上專心默想，才能正式進入回望之中。

朋友，我們再想想甚麼是記憶。我在快餐店吃了一杯芒果雪糕，除了口感上甜甜的芒果味，它的冰凍感刺激口腔，透過食道直達胃部。還有甚麼？快餐店穿梭的人流，聽到許多人聲以及東西碰撞的聲音，然後嗅到各式食物混在空氣中的香味。這些之外，細心品嚐，原來還有一絲絲吃完雪糕後的幸福感……

記憶是立體的。聲音、色彩、香味、處境、心情、能力……它們紛紛進入我們的體驗中，且因是一場親歷其境的電影，每秒鐘都在變化。

以愛細味

所以第二個條件就是以愛尋寶，或者說以寶貴珍惜好奇的心細察從主而來愛的禮物，以愛主的心尋找愛的記號。我渴慕主和祂的恩惠，而恩惠不單在故事主幹中，有時還藏在細節裏。詩人一一想起故事中的恩惠，由心感受到有如滴下油脂的「含金量」，使他每找到一個重點就歡欣讚歎！

連於主恩

第三個條件是連繫，念念不忘主恩一直都是親近神的重要途徑。回望使我踏進「連接通道」，與主相連。神一直都在，祂住在我裏面，我住在祂裏面。我在歡欣讚歎主恩中開展屬靈意識，使我由過去的恩惠來到今天，我張開眼睛看到主就在身旁。

由連繫以至愛主更深的連繫，就明白回憶主恩之所以屬靈，因為我與神相遇了！

（作者是生命福音事工協會總幹事）



年輕信二代 對性傾向和信仰的煩惱

文/ 鄭安然

近日我和一位 17 歲的年輕姊妹傾談，她在英國讀書，父母都是信徒。她近年發現自己被同性吸引，加上對教會某些傳福音手法有保留，令她對信仰的疑問愈來愈多，很想找人傾談。

信二代思辨信仰

她從小到大都是虔誠信徒，熱心事奉，只是最近開始質疑信仰，覺得自己未接觸過「外面的世界」。身為信二代的我完全明白她的現況，這常是成熟信徒的必經階段。我們小時候可能有「被決志」的經驗，長大後才從二手信仰重新決志。當看到教會有些不完美的做法，加上自己的一些掙扎，會令我們更深入反思信仰，甚至成為更深入相信的契機。

由於她有點混亂，較難清楚表達思緒，我透過是非題得知她並非想離開信仰，而是很想重拾昔日對信仰的熱情，但她覺得內心的同性吸引似乎和基督教信仰相矛盾。她認為同性吸引是天生的，但基督教認為這是罪。

兩個律的交戰

聆聽她的分享和最掙扎的地方後，我說：「其實你的情況和基督教信仰不單沒有矛盾，更是基督教的核心。」我和她分享基督教重視的原罪觀，正是指出人天生就有犯罪的吸引和渴望，會不知為何渴望遠離神的心意。因此從信仰角度看，天生不代表沒有問題，加上現時未有證據指同性吸引是先天的。而每個人都有得罪神的傾向，例如女士對丈夫以外的男子產生不能抗拒的渴望，但她仍可選擇遠離令她容易犯罪的環境，選擇專一；一如網上潮語「心動是本能，忠誠是選擇」。罪的吸引不同於罪的行為。

心中同時出現喜歡同性和不想自己喜歡同性的矛盾也很正常。保羅也說心中有兩個律交戰，分別是喜歡神的律和犯罪的律。昔日教父奧古斯丁曾犯姦淫，他同樣指有兩個律交戰。若認為思想行為上聖潔無罪的人才資格親近神，這是異教，不是基督教。耶穌來到地上並非找聖潔無罪的

人，而是找為罪感到痛苦、求神開恩憐憫的人。

從罪裏經歷主恩

有時我們可能不明白，為何不可以順暢事奉神，沒有半點瑕疵？但我們很多時心中都有一根「刺」，神沒有拿走，它提醒我們要天天順服神，不致驕傲，甚至可誇自己的軟弱，突顯神在我們身上的恩典。正如馬丁·路德所說，基督徒在地上同時是聖徒和罪人，在神眼中我們因耶穌代贖而被稱為無罪，但本質上仍是罪人，仍需要在教會羣體彼此認罪，求聖靈加力，醫治我們。

女生說以前上教會聽過我提及的一些詞彙，但從未深入思考，現在了解更多和真正應用在生命中。罪指出人需要醫治的地方，把人引到耶穌的醫治中，這正是福音。同性吸引只是她生命裏其中一個狀況的表徵，需要耶穌的醫治來復元。^傳

（作者是香港性文化學會事工總監，入學校和教會講解合乎真理的情性教育）

省長歸主記

(徒十三 1-12)

文／朝朝

順服聖靈的領袖

安提阿教會領袖順服聖靈感動，打發由巴拿巴與掃羅二人組成的第一隊宣教隊，經海路輾轉來到塞浦路斯的撒拉米，在猶太人各會堂傳道，吸納了約翰馬可加入作助手。他們三人經過全島直到帕弗，遇見省長士求·保羅和纏在他身邊的、敵擋真道的術士以呂馬。掃羅得聖靈充滿，看穿以呂馬的惡念，直接宣告神的懲罰，使以呂馬瞎眼，省長因而感到驚訝，信服主的道而歸主。首次作差傳事工的安提阿教會成功結出美好的差傳果子。

聖靈感動教會領袖同心明白

要派誰出去，又順服神派出他們中間的精英，打發他們出去，作聖靈要他們作的事。這段經文中，分派、打發和差遣的意思是有分別的。分派和差遣都是聖靈的主意，教會只有打發的角色；打發就是提供路費和用費；分派就是按聖靈的意思推舉神選中之人；差遣是聖靈指引宣道者走上的方向、停留的時間，以至作工的對象、類型與方式。當時的安提阿教會是差傳初哥，沒有特定的目的地和族羣，也沒有任何人想出來的企劃，甚至沒有方向，一切惟獨倚靠聖靈的帶領！

聖靈恩領人歸主

聖靈真的在帶領！他們被聖靈差遣下到西流基，被聖靈帶領坐船到塞浦路斯，被聖靈引導到島東撒拉米講道但未有留下，卻接收了約翰馬可，再被聖靈驅使

通過全島，抵達西部重鎮帕弗。在此掃羅被聖靈充滿，宣告神的懲罰使假先知以呂馬瞎眼，令省長士求·保羅驚訝，信服主道而歸主。聖靈感動、差遣、帶領、充滿、成就神蹟和感動人心。聖靈的工作藉順服祂的僕人翻山越嶺，跨洋過海，在千里之外使一個省長歸主！

謹記聖靈作主導

是的，這羣宣教士走得很遠，當時的通訊和交通也不容許即時匯報，留守安提阿教會的眾領袖對這些進展毫不知情，更甯談能有甚麼管控，但這就是安提阿教會第一次宣教的起步，一樣有戰略性的突破，一樣具福音擴展的爆發力。對當代發展得較有規模的教會或差會，讓我們不要忘記這件事，在各種知識、經驗、見識、體驗、能力、財力和技術積累起來的同時，莫要忘記聖靈在差傳事工上主導的重要性。**傳**

(作者是獻身泰國宣教歷數十寒暑的宣教士)

活出真智慧

(雅三 13-18)



文/ 廖玫瑰

真智慧與假智慧

新聞常有假帳號、假消息、假銀紙等報導；雅各書則提及信徒羣體中，有真虔誠、真信心及真智慧（參一 26，二 14，三 13）。一般人看智慧聰明可能是考試一百分、上大學、有成就、賺大錢和生活舒適。我們且看雅各書如何論智慧。

人際關係常有矛盾和衝突，無論是不同意見或涉及利益，過程中若有苦毒、嫉妒、謊話、蓄意挑撥、製造混亂、惱怒嚷鬧等，結果導致「擾亂和各樣的壞事」（三 16）。即使他們在人看來有智慧、聰明、口才和計謀，且位高權重、家財萬貫和成就非凡，雅各嚴厲斥責，這樣的智慧是屬地的、屬情慾的、屬鬼魔的（參三 15）！

每天睜開眼睛，幾乎就開啟一連串人際互動。你認為活在苦毒、謊話、嫉妒、紛爭的「聰明人」每天過着怎樣的日子？他心裏有平安嗎？

耶穌曾說好樹結好果子，壞樹結壞果子，從果子就能辨認出樹的好壞。如何知道自已的智慧

屬魔鬼還是連於神呢？同樣得看果子！

從上頭來的智慧

惟獨從上頭來的才是真智慧。你們中間誰是有智慧有見識的呢？就應該伴隨着良好的品行（參三 13）。從天上來的智慧必然帶來善行，它的特質是清潔真誠、不詭詐、不扭曲、有和平、不血氣、不衝動、溫良謙卑、滿有憐憫、體恤軟弱、不驕傲、不自大、沒有偏見、不存惡意、沒有假冒和沒有偽裝（參三 17）。

雅各指有屬天智慧的人不製造紛爭，反帶來和平，結出和平的義果（參三 18）。善行不是練外功，單靠表面不可能長久，必須有生命的轉化與更新。箴言提醒我們要保守己心，因為一生的果效由心發出。表裏不一，常帶面具，疲憊且不真實，或會成為主所責備的虛偽法利賽人。

從智慧而來的溫柔

雅各強調善行出於從智慧而來的溫柔（參三 13）。

溫柔是聖靈的果子，內心謙卑，看別人比自己強。溫柔是改變自己的態度和說話方式，讓他人感到被明白和尊重。有時人看溫柔是軟弱、怯懦、退縮、妥協、不敢爭取和逆來順受，殊不知聖經中的溫柔指力量的約束和勇氣表現，樂意且有能力管理自己。有溫柔的心，甘願順服，樂意擺上，就能調動全身。主耶穌甘願捨棄天上尊貴，降生成為軟弱無助的嬰孩，承擔世人罪孽，成就救恩，祂道成肉身就是溫柔謙卑的具體見證。

智慧的溫柔是相信神，等候主的時間，預備好自己，蓄勢待發，一切只等神的呼召！它的希伯來文是 *hineni*；亞伯拉罕、摩西、孩童撒母耳和以賽亞先知也回應神說：「我在這裏！」何等溫柔，何其有力！

求主賜我們智慧，結出和平溫柔的義果！

（作者是教會傳道人）

掙脫桎梏親近主的 蓋恩夫人

文/ 胡保羅



教會歷史中有兩位珍妮 (Jeanne)，都有與神親密相交的經歷。前者是貞德，帶領法國與英格蘭爭戰後被俘，在英格蘭宗教裁判所以異端和女巫罪被判火刑；25年後獲教宗平反，1920年被另一教宗封為聖女。另一位常被稱為蓋恩夫人 (Jeanne-Marie Bouvier)，她生於法國，16歲時與比她大22年的蓋恩先生結婚。

始自小時慕主心

她生於富裕家庭，因母親不喜歡處理家務和照顧兒女，將兩歲的她送到修院託管。她在那裏過着嚴謹和規律的生活，孩童時已思想得救的問題。某個晚上她夢見地獄的幽暗和可怕，正如修士說罪人會受到懲罰和審判般，她喊着說：「神啊，求祢開恩憐憫我！」修院生活叫她的靈命不

斷成長；她獨自躲到小禮堂，單獨享受與主相交，每每跪下來就是幾小時。對她來說，世上再沒甚麼可與主的愛相比。這時候她約十歲。

她的表兄在她13歲時到中國傳道，她因外出錯過了他臨行前的探訪，只能聽家人分享他的敬虔、清心和愛心。她自覺相比下自己卻戀慕虛榮，貪愛世界；便在房內禁食禱告，閱讀聖經。此後她立志服侍神，但遭父親反對。

艱困燃起禱告心

她16歲時在父親安排下嫁給一位富人，雙方並無愛情；與丈夫的相處和婆婆的白眼逼使她作更深的禱告。婚後四年，她藉一位修士領略到甚麼是祈禱。那修士說：「你倚靠自己的努力是不行的，因為你是到外面尋找，

惟有回到內心尋找神，才會尋見。」她帶着單純的信心來到耶穌面前後，說：「我感受到神在我裏面工作，我找着祂的靈，我得釋放了，是言語無法形容的。」那天是她得救贖和新生的日子，自此她更愛祈禱，縱使面對丈夫和婆婆的攔阻，仍禁絕不了她禱告的心：「祢全然吸引我與祢相交。他們禁止我愛祢，反而使我更愛祢，在我裏面點着愛火，這火愈熱愈安靜便愈有力量。」她形容自己愛禱告是貪得無厭的，清晨四時就起來禱告。

掙脫桎梏清心侍主

當時是中古時代，不是每個人都有權禱告，而是要到教堂，也要神職人員幫助。對她來說這是困難的，不僅教堂離住處很遠，丈夫也有攔阻。她在極度掙扎時得了神的應許，知道在內心

禱告就不必尋找禱告的時間和地方了。

她也領受到耶穌基督已經滿足了神公義的要求，因祂捨棄了自己的生命，釘死在十字架上，神已赦免求告祂名的人的罪；人只要相信耶穌基督的救贖就得稱為義。然而，當時的神權社會處處以教廷權威為依歸，要信主、服侍和祈禱，必須通過神職人員，否則便觸犯規條，換來逼迫。

她28歲時，在丈夫離世後才有機會公開服侍；至35歲出版《簡易祈禱法》一書，震撼了教會。書中鼓勵信徒奉主耶穌的名直接向神祈禱，這在當時屬叛教行為，很快引來攻擊和逼迫。但神賜福她，不斷有人找她禱告，請教她靈命成長的問題；也有人因着她的著作和教導，祈禱得着更新。有修士說：「我修道四十年，從來不知道祈禱，也未曾嚐到神同在的滋味，讀了這書，我嚐到了。」但她被指控是寂靜主義分子、異端，被囚於修道院八個月，時年四十。之後經過委員會調查，再先後被囚禁在文森堡監獄和巴士底監獄。至54歲時因身體軟弱保外就醫，被流放到布盧瓦終老。

生命激勵受苦信徒

她的見證和著作約在上世紀四十年代被推介到中國教會。她的生命充滿苦難，但她的祈禱和對基督十架的思考，反叫她愈發靠緊神；將自己釘在十字架上，與主同死、同葬、同復活。

她回想年少時母親生病，只有她一人陪伴父親。僕人不在時，她就承擔照顧的工作。她說：「我這樣作有兩個原因，一是照主的話行，二是要除去這個『己』，因為己常常背離神的旨意。」面對丈夫和婆婆刁難，她說：「我豈不應看這轄制是出於神的旨意嗎？我不應該藉此多禱告嗎？」她曾患天花，康復後對生命、肉體和受苦有新的體會：「這病是我最大的祝福，它不僅叫我在疼痛中學會忍耐，且使我認識世界的虛空，脫離己的轄制，叫我有勇氣受苦。」她對十字架的領悟：「神將十字架給人是按着人的力量。當我背十字架時，心就退到神裏面，在那裏，我若得不着想要的東西，這比得到更有益，因為得着會叫我自高自大，神若不奪去我要的東西，我就不能有己死的經歷。」

同走受苦十架路

中國教會在面對那黑暗歲月時，她對禱告的重視和為主背十字架的經歷會否使他們得到激勵和幫助？翻查資料，蓋恩夫人起初被介紹到尚在成長的中國教會時，

譯者特別用心作出篩選、過濾和整理，才將合適的信息與中國信徒分享。數十年過去，近年她的生平和許多著作再被翻譯成中文，並在網上流傳。有牧長語重心長地說：「蓋恩夫人雖有經歷，但聖經根基不穩。」又說：「在揀選十字架這件事上，很少有人能及得上她，但小心，這有點像苦修。若是苦修，就有人工的摻雜。走十字架道路不需要主動求，因為這是神的賞賜和聖靈為我們禱告的結果，不能加上人工……她只是個人的豐富，卻不是整個身體（教會）的豐富。」

筆者回顧中國教會過去所走過的，不就是十字架的道路嗎？沒有着意苦修，沒有人工摻雜，都是弟兄姊妹在苦難中向神祈禱，蒙神垂聽恩領所走的路。無論是個別信徒，還是教會整體，他們的經歷和見證都是豐豐富富的，毫不遜於蓋恩夫人與主親密相連的經歷。若有信徒能作整理，相信不僅能造就弟兄姊妹，更能建立教會。傳

（作者是位廣閱中外宣教士傳記，以展現這些神僕人美好生命來祝福信徒的牧者）



《簡易祈禱法》有不同出版社的翻譯出版

以基督為中心的節期意義

文／爾悅

臨近聖誕，趁着這機會和弟兄姊妹一同思想聖經中的節期，也思想聖誕。究竟它是記念耶穌的誕生，還是基督的降生？讀鮑維均博士的《從記念神恩到重整現實：聖經節期的神學反思》，給我們開了一扇窗，窺見那光。

這書有兩個特色：它是講座的文字整理，信徒在講座中能聽到和留下印象的可能只是片言隻語，整理後的文章卻更能叫我們細讀、咀嚼、消化和反思。它也展現了當代學者對這課題的最新研究；往常我們看節期的資料都是零零碎碎的，像瞎子摸象，經鮑博士整理從舊約到新約的六個重要節期後，叫我們看到整全的圖畫。

歡慶節期的神學意義

此書分兩部分，分別討論六個節期，舊約三個，新約三個。舊約部分的標題是「從歡慶到記念：猶太教節期的神學意義」，分別討論住棚節、五旬節和獻殿節。說到節期，鮑博士說有三個目的：一是節期和以色列人歷史相關，神藉節期作教導，將抽象的教義轉化為故事，讓他們參與和述說；二是節期雖有慶祝，但重點在神於救贖歷史中的工作，讓人在平凡的歲月經歷神的不平凡；三是節期具前瞻性，守節期的人期待神繼續施行拯救。

提到舊約節期，近年教會興起在聚會中滲入舊約獻祭的元素，例如吹角、吹號、搖旗、掛旗、倡導猶太年曆，甚至帶領信徒慶祝住棚節、五旬節等，藉回到舊約找回身分。鮑博士分享到：猶太教節期圍繞一個民族，記念神子民羣體蒙神恩手帶領

與保守，是以猶太民族為中心，是民族的節期；相反，基督教的節期不是以民族為中心，乃是以基督為中心，記念耶穌的生平事蹟，並非為鞏固信徒的身分，卻是要重新塑造他們的身分——因着基督的死而復活，信徒不再屬於單一的民族，而是參與一個新羣體，成為神國的新子民。¹鮑博士的提醒像當頭棒喝，叫教會看節期時要以基督為中心，放下對延續和鞏固民族身分的追求，重新看到神國度裏重塑天國子民身分的重要。

權能與苦難的神學意義

至於新約部分，鮑博士的標題是「從權能到苦難：基督教節期的神學意義」，分別提到聖誕節、受苦節和復活節。總結時，他以三個顛覆來回應書名中提到的「重整現實」。一是時空的顛覆，因節期所分別出來的日子，是神讓信徒從現實所掌控的世界中看到由神掌控的另一個現實存在。二是羣體的顛覆，守節期不單是身分的認定，當信徒一起守節，其實是被神分別出來屬於神。三是實踐的顛覆，各個節期對耶穌的生平作不同的記念，通過不同禮儀表達信徒的宣認，更大的目的是神要他們的行事為人活出與世人不同的認信。

以聖誕為例，鮑博士列出三段經文：一是馬太福音二章1至23節，他提到耶穌是猶太人的王，並三次說到希律王的死（參太二15、16、19），重複提到希律的死是因為一位君王誕生了，舊的就要讓位。二是路加福音二章1至14節，天使在宣告中特別提到耶穌的降生帶來「福音」「救主」和「平



安」，當時的羅馬王是凱撒奧古斯都，對耶穌的這三個稱謂原來是奧古斯都的自稱，故天使的宣告是告訴信徒不單希律要讓位，連羅馬君王也要讓位。三是啟示錄十二章1至18節，經文說到地上黑暗勢力的掌權者撒但要等耶穌出生，且要殺他，而信徒放眼世界，看到教會受逼迫，傳福音的範圍被收窄，鮑博士說：「反映邪惡勢力垂死掙扎——正因為撒但在天上被打敗，所以他只能在地上繼續作惡。這次因耶穌基督降生而讓位的，不是人間的君王，而是撒但。」²

尋找基督降生的意義

筆者閱讀時也深自反省，信主多年，仍沒有好好讓位給基督，自我不時在心裏纏繞不散。如此，面對撲面而來的時代洪流，基督是福音、救主和平安，只淪為聖誕信息的口號！面對撒但攻擊時，若常以失敗告終，又遑論過得勝生活，有得勝生命。

此書提醒我們，聖誕節需要的不單是參與教會歡慶耶穌誕生的聚會，更應該要尋問基督降生的意義。^傳

（作者是喜愛閱讀，樂於分享閱讀之豐潤的牧者）

註釋：

1. 鮑維均：《從記念神恩到重整現實：聖經節期的神學反思》（香港：天道，2019），頁106-108。
2. 鮑維均：《從記念神恩到重整現實：聖經節期的神學反思》，頁116。

頁頁滋養書聚



2024年第四季書聚

於12月7日（星期六）舉行

主題：一個人在途上仍緊伴的書

藉文字滋養我們的心，為旅程增添生命的養分和溫度。你會選擇哪一本書成為你人生旅途的良伴？

時間及地點：下午2:30-4:00 中信辦事處
（九龍新蒲崗雙喜街9號
匯達商業中心9樓）

報名及查詢：有興趣參加者請到本會官網
「頁頁滋養書聚」網頁上
填寫網上報名表格。

查詢請致電2810-9933

或在 [Facebook](#) 書·在起跑線 臉書專頁留言。



頁頁滋養書聚
報名表

備註：必須報名

「頁頁滋養書聚」於每季第一個星期六
（下午2:30-4:00）舉行

2025年各季書聚日期及主題	
日期	主題
第一季：3月1日	讓我以新的角度看信仰的書
第二季：6月7日	能讓心靈得着安頓的書
第三季：9月6日	幫助發掘人生不同可能的書
第四季：12月6日	想跟十年後的自己分享的書

- 讚好點閱「書·在起跑線」
臉書專頁
- 加入「頁頁滋養書聚羣組」，
互動分享，閱讀這門樂事。



歡迎瀏覽過去的
書聚及分享內容

職場亦是 服侍的禾場



我認識的楊姊妹以前是位銷售員。她在職場上、在未信主的同事中，因堅守主道所面對的種種困惑和之後的經歷，既讓我看到一個職場行道的好榜樣，也看見神與敬畏祂的人同在。

楊姊妹從小信主，而且一直想全職服侍神，但那時還沒有明確知道神的呼召，便先到職場找工作。同時，她也立志要以服侍神的心去工作，在職場榮耀神的名。

在小事上忠心

初入職場，楊姊妹受聘於一家家居用品連鎖店當銷售。許多時工作是否忙碌視乎客人多寡，而每天總有些時段沒有客人。同事閒着時，要麼嗑瓜子、閒聊八卦，或獨自在角落裏刷手機，甚者出去辦私事。

但楊姊妹覺得在工作的地方做私事，心裏會覺得虧欠，哪怕是看聖經。有些基督徒認為，在工作不忙時，看聖經或靈修不單是珍惜時間，還是在做神喜悅的事。但楊姊妹不認為這是個好見證：「因為在工作地點看聖經，同事並不會覺得你虔誠，反而會覺得你一樣在偷懶。」

為了避免自己跟風偷懶，她就主動找事做，例如檢查已完成的工作，或者去構想一些增加業績的方法，再不然就在公司幫忙清潔衛生，總不讓自己閒着。

然而，楊姊妹這個行為就讓其他同事看不慣了。他們表面不說甚麼，內心卻覺得她在討好上司，開始有意無意孤立她。基督徒按着正直、良善的態度

生活，未必會被人肯定，也有機會被誤解。這時候，大家會問：到底應為了和睦相處而妥協？還是堅守信仰原則？

楊姊妹的做法是，一方面把問題禱告交託神，另一方面，她也盡所能做些服侍其他同事的小事。漸漸地，大家習慣了她的做法，彼此關係緩和了一點。

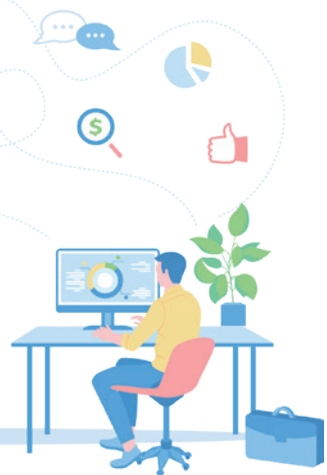
持守正直

一波未平一波又起，楊姊妹和同事一起出差，回來後發現，在遞交的報銷憑據中，她比其他人的數額都低，有人就來提點她，要隨大家的「寬鬆尺度」去報銷。但楊姊妹沒有妥協，她也知道她的拒絕會得罪同事，但還是堅持誠實報銷。於是，每次出差，她的費用都比別人低，這等於變相揭露了其他人的貓膩。同事又開始厭惡她、孤立她，甚至搶她的客戶。

職場上的你若一直安分守己，卻遭遇不公，會埋怨神嗎？或是乾脆辭職？楊姊妹雖然承受着人際關係的壓力，但她也在這個試煉中，學着去相信神是公義的，神是掌權的。

神的同行

後來，公司領導層發現了報銷差額的問題，作出檢討修正，杜絕了此類情況。也因此，領導層發現這個有點「牛脾氣」的職員，人品端正，工作態度好，就開始嘗試給她安排一些財務管理工作。楊姊妹因着行出了基督徒的正直，意外地獲得公司的看重和信任。



文/ 曉言

她因信靠神，堅持努力不懈，得了每月銷量冠軍的業績。那些曾排擠她的同事，經過長久相處，也認同了她的確是個「與眾不同」而值得信任的人。後來，他們竟在有甚麼煩惱或祕密時，都來跟她分享，因為她為人可靠可親。楊姊妹因而漸漸建立了使人信任的形象，她所說的話和決定，大家也願意配合。她更邀請很多同事去教會認識主。楊姊妹的經歷展現了在職場為主作見證，不一定靠高言大智，只要切實活出聖經的教導。

三年後，楊姊妹被升為店長，最後更成了連鎖店的區域經理。楊姊妹高升之時，信仰並沒有落下，她總想服侍神。於是，她在工作中操練行道來當服侍，也等待一天能全職服侍主。她常用一句話來督促自己：「無論做甚麼，都要從心裏做，像是給主做的，不是給人做的」（西三23）。

始終如一

在職場工作11年後，神呼召她成了全職傳道，至今已有兩年。經上說：「人在最小的事上忠心，在大事上也忠心」（路十六10）忠心的人不會在教會一個樣，在職場另一個樣，而是始終如一。

相信許多人也有她同樣的職場經歷，只是未必如她那樣堅持活出信仰生命。願我們在職場中也能以她為榜樣，活出正直、誠實、敬虔的生命，並能得蒙神的同行與賜福。傳

（本欄歡迎讀者投稿，稿例請參看本刊目錄頁）

故事一刻

午間福音聚會



生命故事——真實經歷，見證基督

專題講座——針對情緒、壓力、金錢、健康等

輕鬆活動——音樂、桌遊、手工……放飯輕鬆吓

精美午餐——無需排隊等位

「中信」與各教會/業界團契攜手打造 職場宣教平台

新蒲崗區福音午餐會 → 下午 13:15-13:50

牛頭角區福音午餐會 → 下午 13:10-13:50

觀塘區福音午餐會 → 下午 12:40-13:20

現場 + 直播 + 重溫

歡迎你使用這個 職場宣教平台

- 帶未信主同事、朋友到現場參加
- 放飯時與同事一同收看 YouTube 直播
- 分享午餐會 YouTube 短片給同事、朋友收看

把握在職場見證基督的機會！



中信官網



中信本土事工
facebook



中信本土事工
IG



中信
YouTube

請到本會網頁查詢未來各區午間聚會詳情，

聯絡：9214 7204 馮小姐

當舉目「神國」的

基督徒寄居世上，總是要面對紛繁複雜的世界，甚至處在亂世亂象之中，但是我們總是要舉目向天，才能校準我們的立場和視角，不迷惑，不偏向。這是我們一生的功課，也是自古以來的挑戰。

門徒的誤解

且看主耶穌在世時親自訓練的門徒。主耶穌從死裏復活後，用四十天之久勸勉教導他們，雖然他們的信心重新振作，卻似乎無的放矢。就在耶穌即將升天，他們聚集的時候，問耶穌說：「主啊，祢復興以色列國就在這時候嗎？」（徒一6）這句關切性的問題是誤解了主對救贖和復興的心意：一是內容上，他們對救贖的理解仍然停留在政治的、軍事解放的層面；二是地點上，他們對拯救的盼望仍然局限在本族、本國的範圍；三是時間上，他們恨不得勝立刻來臨，苦難立刻結束。一句話，他們的信心只在乎如此大能的主耶穌一定能把以色列從羅馬的統治中解放出來。

對門徒的誤解，主耶穌在世上最後時刻留下了最重要的糾正：「父憑着自己的權柄所定的時候、日期，不是你們可以知

道的。但聖靈降臨在你們身上，你們就必得着能力，並要在耶路撒冷、猶太全地，和撒馬利亞，直到地極，作我的見證。」（徒一7-8）主耶穌沒作解釋，便乘雲升天，再賜下聖靈來作開導和引導的工。

復興的真義

主所教導的拯救和復興，其真義恰與門徒的願望相反：第一，不是建立軍事、政治的帝國，而是要使愈來愈多的人因信基督生命被改變。神的國不是按世上土地版圖和統治方式來劃分的，而是人心的歸屬。主說：「我的國不屬這世界。」（約十八36）第二，不是局限在一個國家、一個民族中，而是普世到萬國萬族，傳到地極。第三，那日子、那時候是神隱藏的，需要門徒忍耐等候。「但那日子，那時辰，沒有人知道，連天上的使者也不知道，子也不知道，惟獨父知道。」（太二十四36）耶穌這教導的中心思想是將拯救人靈魂的事放眼到全世界，不僅僅局限於自己的身邊、自己的國家、世上的困難。這樣的復興，需要我們在世上高瞻遠矚，廣傳福音。換句話說，復興天國與復興福音是息息相關的。

在復活後的四十天教導中，主耶穌不斷強調的大事就是廣傳福音：「你們要去，使萬民作我的門徒，奉父、子、聖靈的名給他們施洗。」（太二十八19）要去把福音傳到世界各地，「你們往普天下去，傳福音給萬民聽。信而受洗的，必然得救；不信的，必被定罪。」（可十六15-16）主一直要求門徒要「去」，往普天下去，傳福音給萬民聽，使萬民來作門徒。這是一個放眼世界的宣教事工：本地福音，就是耶路撒冷；外地同文化福音，就是猶太全地；外地近文化福音，就是猶太人與外族人通婚、混血兒為主的撒馬利亞；外地跨文化福音，福音要傳到各國、各族、各民、各方，直到地極。「這天國的福音要傳遍天下，對萬民作見證，然後末期才來到。」（太二十四14）

如此，到主耶穌再來時，就會出現啟示錄中所描繪的景象：「此後，我觀看，見有許多人，沒有人能數過來，是從各國、各族、各民、各方來的，站在寶座和羔羊面前，身穿白衣，手拿棕樹枝，大聲喊着說：『願救恩歸與坐在寶座上我們的神，也歸與羔羊！』」（啟七9-10）「他們唱新歌，說：祢配拿書卷，配揭開七

事」

文/ 錢志群

印；因為你曾被殺，用自己的血從各族、各方、各民、各國中買了人來，叫他們歸於神，又叫他們成為國民，作祭司歸於神，在地上執掌王權。」（啟五9-10）那時不再有語言限制，不再有種族歧視，「外邦人在基督耶穌裏，藉着福音，得以同為後嗣，同為一體，同蒙應許。」（弗三6）這才是神所要求真正完全的天國屬靈大復興。

現實的提醒

福音的接力棒傳到了我們這個時代，主再來的日子愈來愈臨近，世界愈來愈彎曲悖謬，末日亂象愈來愈多，這都是神在聖經中早已預告的。愈在這個時候，假先知、假師傅就愈容易出現，就如愈髒的地方就有愈多的蒼蠅一樣。我們如果不回歸聖經求智慧，不舉目天上站在神的一邊，就很容易被地上那些似乎屬靈而不合聖經的各種解釋所紛擾，甚至把注意力都關注到社會、政治和歷史的話題上，注重自己的立場、利益、信念，而不是立足於神所要我們順服、跟從的真理，以致爭執分裂，把心思和力量都從對主耶穌及福音上分散出去。

如今的以巴戰爭，我們不能

簡單地非黑即白，也「不可為言語爭辯：這是沒有益處的，只能敗壞聽見的人，」而且會「是起爭競的。」（提後二14、23）我相信「以色列復國」是神末世應許的一部分，我也相信「以色列全家必然得救，隨後耶穌再來。」（參羅十一26）但這些應許都是屬靈的層面。我們祈求和盼望這一天早日到來，但似乎距離甚遠，比如在以色列只有不到2%的基督徒。如果普遍沒有得救，是不是因為他們是「以色列人」、有「神選民」的光環，以色列政府的所作所為就一定是討神喜悅的？當然，神的意念永遠高過我們的意念，在具體事上無法論斷時，聖經原則永遠是我們迷霧中的明燈，那就是人的悔改和靈裏得救。基督徒對於「神國」的追求應該大於建立「自己的國」。地上的國都終將廢去，惟有神的國永不動搖！保羅勸勉過我們：「我勸你，第一要為萬人懇求、禱告、代求、祝謝；為君王和一切在位的，（也該如此），使我們可以敬虔、端正、平安無事地度日。這是好的，在神我們救主面前可蒙悅納。祂願意萬人得救，明白真道。」（提前二1-4）

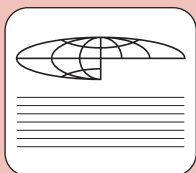
戰爭不會帶來神國復興，

惟有萬民悔改才是正途！我們的爭論甚至分裂，都於事無補，反當完全交託仰望大能公義的主。縱使世事千變萬化，主仍在天上坐着為王，祂的膀臂不會縮短，祂仍主宰一切。我們當迫切和恆切地禱告神，願祂按自己的心意行事。

似乎以色列國屬靈的復興、似乎地上萬國屬靈的復興遙不可期，但是福音本是神的大能。當主把大使命交託給祂的使徒時，按人的邏輯看，是個「不可能完成的任務」。祂親自選召的門徒，在世人眼裏都是「無知的小民」，沒有一個博士，且從未辦過大事；沒有一個會說英文，當然更談不上懂中文。主怎麼能把這種全球性的大計劃交給他們去籌劃、執行呢？如今福音不是已經傳給了我們，傳遍各國？

回頭看今天，我們傳福音愈難時愈要順服，靠主迎難而上，廣傳福音。如不灰心，必有天國復興，主再來的那一天。傳

（本文轉載自美國《傳》2024年7至8月號第215期）



中信國際差會
CCM INTERNATIONAL

主曆2024年12月至2025年1月
第153期

9/F., Win Plaza, 9 Sheung Hei St., San Po Kong,
Kowloon, Hong Kong.
Tel: (852)2810-9933 Fax: (852)2868-3212
Email: ccmihk@ccminternational.org
Website: www.ccminternational.org



毫無疑問地，堅守耶穌基督
制定的原則將會導致全世界的革命。

一場由愛推動的革命；
一場由愛所執行的革命；
一場在愛中達到頂峰的革命。

喬治·韋華

進一步認識



世界福音動員會（Operation Mobilisation，簡稱OM）創辦人喬治·韋華（George Verwer）走遍全球帶領數千個聚會，鼓勵眾教會將耶穌基督的愛傳遍世界每個角落。他對福音的熱情激勵無數信徒延續宣教使命，履行一場由愛帶動的革命。

差會同工：
董事會主席：陳希陸
協調主任：邱陳潔玲
協調主任助理：陳綺玲
資訊科技：Kenneth
事工顧問：譚阜全、周燕華

參與成員：
澳洲中信 — 杜偉雄（Australia）
加拿大中信 — 詹可欣（Canada）
哥斯達黎加中信 — 鄭詠欣（Costa Rica）
香港中信 — 黃劉雅壁（Hong Kong）
澳門中信 — 譚章碧玲（Macau）
新西蘭中信 — 馬慧文（New Zealand）

新加坡中信 — 溫羽明（Singapore）
馬來西亞中信 — 葉淑芳（Malaysia）
台灣中信 — 簡春安（Taiwan）
泰國中信 — 陳國輝（Thailand）
美國中信 — 劉耀光（U.S.A.）
編委會：黃劉雅壁、邱陳潔玲、溫羽明、黃紀源
編輯：香港中信 督印：中信國際差會

宣教士的牧養同行

文/ 洪楊秀英

以愛以誠 同心同禱

宣教士是因順服及回應神的召命，而願意離開自己熟悉的環境或安樂窩，並將福音傳給未得之民的一羣。差會如何與宣教士同行宣教路，是他們能否繼續在工場上服侍的關鍵要素之一。

從宣教有心人探索如何踏上宣教路之始，同工若能以愛以誠與他們同行同禱，信任的關係從此便建立起來。

用心聆聽 堅立生命

宣教生涯歷盡起伏跌宕，宣教士內心常波濤洶湧，或因工場不同情況而懷疑自我價值。如一位宣教士到工場後，相比在原居地的服侍，他深感現時所作的得不到同樣的欣賞和肯定，心中總不是味兒，未被讚賞令他對身邊人不滿。感恩的是他能表達自己的想法和需要，在被聆聽、明白

及開解後，再次確立事奉的焦點不是要得到人的認可，而是忠心順服完成上主的託付。

同工關係也是宣教士常遇到的考驗，因關係不和與緊張造成心靈的沉重壓力和精神困擾。若能以屬靈原則成熟面對，實是一認識自己、認識人性的好機遇。不是要解決對方，乃是先不要逃避，勇敢面對自己。差會同工適時的介入、同行與提點，在聖靈的幫助下或可成為宣教士生命成長的契機。

本乎真理 勉勵同行

在督導牧養宣教士的過程中，難免會面對服侍對象的拒絕、逃避和不承認，如有宣教士違反工場守則，越界作不合宜的事情。差會同工與教會牧者多次多番提醒勸勉，提供挽回重建的機會。遺憾的是當事人未能接受勸戒，

最終無奈要離开工場。這是令人傷痛的，也是關顧同工要有的心理準備。上主給人選擇的權利，是否選擇按真理而行在乎人的選擇，但仍需心存盼望，深信上主仍在祂兒女的生命中繼續作工。

宣教士關顧的藝術

宣教士在跨文化服侍的過程中，經歷無數考驗及挑戰，以上只略舉一二。由於他們一般都具有堅強的意志以應對宣教壓力，同工的接納、包容、聆聽及關愛才能讓他們敞開心扉；更不可缺少的是，尋求聖靈所賜的智慧、啟悟和恩領，作合宜的提問及回應，才能支援並扶持宣教士。因為關懷及督導宣教士是由聖靈帶領的照顧藝術。每位宣教士都是獨特的，且有其特殊處境，同工需敏銳聖靈的引導，以愛以誠履行上主囑咐我們所做的。

（作者是香港中信差傳主任）



圖為泰南工場
「即商亦宣」模式辦學及開店

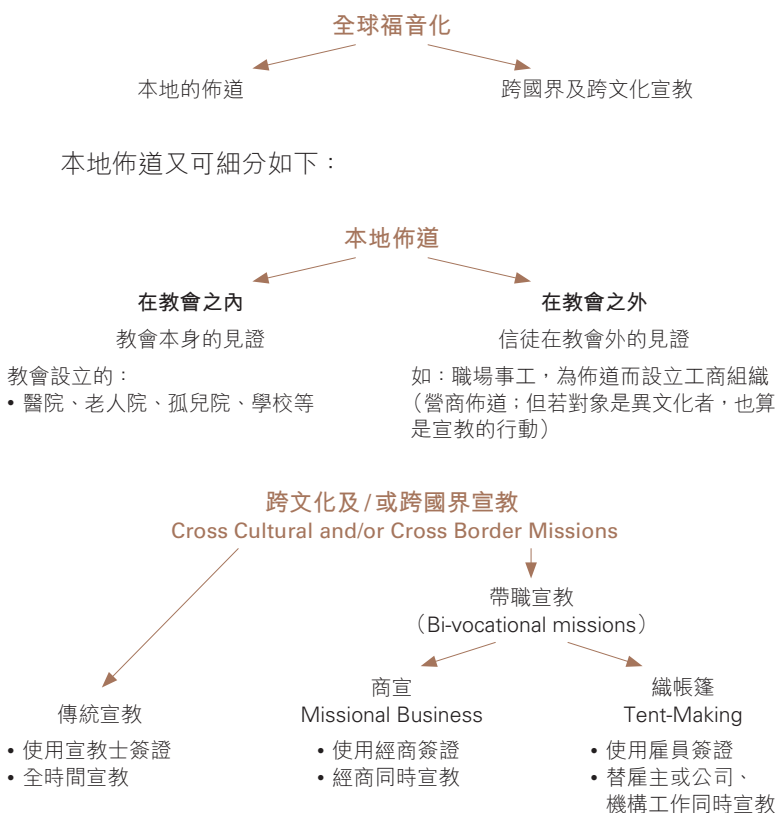


營商宣教 無國界

文/ 林厚彰

概論

全球福音化 (Global Evangelization) 可分為本地的佈道和跨國界及跨文化宣教，如下圖：



宏觀生態有了許多變化。這些變化影響了跨國宣教，其中兩個很現實的困難就是簽證及匯款。帶職宣教可能是克服這些困難的好方法。

何謂營商宣教？

營商宣教 (上圖) 是通過經營任何商貿、服務、科技等公司而得到簽證，在當地營商的同時進行宣教活動。營商宣教士必須出資本成立公司，甚至聘請工人為他的公司服務。營商宣教必須以最崇高的商業倫理道德來經營；業務必須能祝福當地人，甚至成為他們做生意的模範。

當然，除了創業的首數年，營商也必須有很好的回饋使公司得到利潤。然而，正因為是營商宣教，公司的利潤或回饋不能只以金錢來衡量。營商宣教的回饋至少有三方面必須考慮：一、金錢利潤；二、為當地社區帶來祝福 (如就業機會；設立福利機構幫助貧困和軟弱者) 及三、對當地人靈性上的祝福 (如福音廣傳、社會和諧、家庭及婚姻關係改善等)。

現代 (特別是疫情後) 的帶職宣教，包括營商宣教，是跨文化宣教四個主要大趨勢之一¹。面對各種跨國界的新動態如中國崛起、各處戰禍、恐怖活動、環境破壞等衝擊下，我們發現全球跨文化宣教的

營商宣教的類別²

在我所服侍的差會——SIM 國際事工差會，可以歸納至少以下四類的營商宣教：

1. 即商亦宣：Business As Missions or Business For Transformation (BAM or B4T)

宣教士成立營商公司後，向接觸到的人包括職員、客戶、供應商、政府官員等作見證，藉符合聖經真理的經商倫理及個人聖潔生活成為一盞明燈，照亮當地社會。在合適的場所或季節亦可舉辦特別的福音聚會；公司聘用的末信主職員就是最好的福音對象；若有能力，特別是獲得盈利後必須回饋當地社羣，如蓋孤兒院或老人院等。

2. 商本宣教：Business Based Missions (BBM)

宣教士不會在成立的公司裏傳福音，只以公司為簽證平台和基地，宣教士聘請的同工可能多為基督徒。他本人會到另一地方進行宣教事工，如鄉下、學校、大專學校等。他們也是以基督真理及倫理道德來經商，有些宣教士選擇只花部分時間處理業務，其他時間則投入宣教事奉中。但差會不贊同作虛假的生意來掩飾，也不認同投放全部時間的傳福音模式。

3. 用商供宣：Business For Missions (BFM)

用商供宣是為了幫助某個宣教項目而在本國或是他國成立公

司以協助宣教事工能順利進行；或是公司努力賺錢以支持宣教事工或宣教士。參與用商供宣者一般以擁有豐富營商經驗者居多，他們本身可能沒有直接參與宣講福音，卻扮演著重要的支援角色。

4. 微企助宣：Micro-enterprise For Missions (MEM)

宣教士在工場開展微型借貸公司，藉微型貸款 (micro-loan) 來幫助貧苦家庭（特別是寡婦）發展小型企業。宣教士可以貸款一百至三百美金為資本，給貧苦家庭幫助他們做點小生意。他們通常能在一年內還清貸款，同時賺錢養家。微型企業的重點是持續督導和跟進借貸者，過程中就有很多機會讓他們看到宣教士的愛心及生命，福音便很容易傳開。由微型企業衍生的中小企業開發 SME (Small & Medium Enterprise Development) 在本質上與微型企業是一樣的。

營商宣教的一些考量

營商宣教需要許多準備，因篇幅有限，在此略提營商宣教的一些考量：

1. 首先要禱告尋求神，也請教他人如教會領袖、差會領袖等，看自己是否適合參與商宣。
2. 不要忘記你是宣教士：宣教士的所有準備你都必須參與，包括參與篩選過程、宣教裝備、跨文化訓練、上工場後語言的學習等。
3. 再加上作商宣的許多裝備：

經商的基本知識。

4. 需要有營商業務的相關經驗。
5. 具備市場/產品知識；足夠資本及週轉現金。
6. 有可靠的得力助手。
7. 志同道合、可信賴的夥伴。
8. 須清楚異象，確認動機。

總結

若你想參與商宣，先問問：我能否以傳統宣教士身分服侍？若能，那為何要參與商宣？當然有些人本來就是生意人，希望接觸到一般宣教士未能接觸的人，那也是好理由。要不然，請不要以為商宣好玩！商宣的挑戰是很大的！若你決定參與商宣，就應該好好準備，尋求神的帶領；你也需要得到教會及差會的支持與幫助。商宣存在種種挑戰，但確是能讓我們實現宣教無國界的理想。

（作者是 SIM 國際事工差會東亞區前總主任，現為顧問。作者保留本文版權）

註釋：

1. 本文作者觀察：目前因跨國界宣教遇到三大挑戰：如簽證問題、匯款問題和龐大福音羣體而引發的四大跨文化宣教趨勢。他們分別為：帶職宣教 (bi-vocational missions)，線上多媒體宣教 (multimedia online missions)，散居者宣教 (diaspora missions) 及本國內的跨文化宣教 (intra-national, cross cultural missions)。
2. 這些中文名稱翻譯乃作者的初步翻譯，若讀者有更好的翻譯，敬請指教。

London Eye 下之 再看日不落帝國



文/ 陳宇鋒

對於許多在香港生於斯、長於斯的人來說，英國可說是一處「這麼近、那麼遠」，既陌生又熟悉的地方。信步於倫敦牛津街一帶，會遇到熟悉的雙層巴士和路牌；每年的聖誕燈飾使人彷彿置身尖東；蹣跚於白金漢宮、西敏寺、大笨鐘、泰晤士河和倫敦眼附近，昔日只能在電視上看到的地方盡收眼簾。對筆者而言，「日不落帝國」的不似預期卻帶來莫大的衝擊，同時也是反思和蛻變的機會。

由快速到慢活

或許是現居於小鎮，和以往住在香港的對比實在太大的緣故，所以要一段時間才能適應這裏慢活的生活節奏。這裏大部分人走路慢、開車慢，連辦事效率也很「悠然自得」——他有他的生活，你有你的忙碌。認識一位弟兄來英後兩年半才成功取得簽證，其申請猶如跌入黑洞，他的焦慮和無助可想而知。對於凡事習慣「唔使急，最緊要快」的香港人來說，學習帶着微笑和信心等候，懷着同理心，多些理解和體諒，並忍

耐到底，實在是容易卻又是必須要的操練。

由「罕」談到「長」談

無論在超級市場、街頭還是家門前，遇到不認識的人往往也會點頭問安，如果碰見認識的人，很多時更會停下來寒暄一番，這就是英國著名的 small talk。既是 small talk，最好不要期望是深情對話，但本地人對此樂此不疲。某位弟兄曾分享，其妻做了些港式小吃送給鄰居，原本預計往鄰居處十分鐘便回家，結果一去便是兩小時！對於以往習慣回家便冷漠地關上大門，對鄰舍不聞不問的部分香港人而言，或者我們可以 start from small（由小而始），愛鄰如己，分享神愛。

由教會化身「社區中心」

筆者認識的華人（包括香港人）的聚會教會可簡單分為華語教會和本地英語教會，而華語教會則再分為雙語（普通話和廣東話）教會，以及普通話或廣東話教會。無論哪種教會，她已不僅是教會，而是社區中心。這不是

說她失去其本質，而是在原有的本質上多添一重意義。很多從華語地區負笈英倫的留學生及移英港人剛到埗後會到教會，因為他們知道那裏肯定找到「同聲同氣」的人，意味着他們更容易踏足教會，且會就生活各樣大小事尋求意見和協助，造就了溝通和交流的機會。這絕對是我們關愛鄰舍、見證基督和傳揚福音的契機。

不少本地英語教會近年都有感動開展華語羣體事工，如開辦英文班、成立留學生或香港人團契等，更有本地英語教會聘請有華語背景的普通話或廣東話傳道同工，以牧養來自不同地區、具不同文化背景的華語羣體。當英國本土教會、傳道同工，以至弟兄姊妹都因着基督的愛張開雙臂，歡迎、擁抱、接納我們，我們也可問問自己和禱告上帝，「舉目向田觀看，莊稼已經熟了，可以收割了。」（約四35），這時候我們可以為祂、為這片土地做些甚麼？

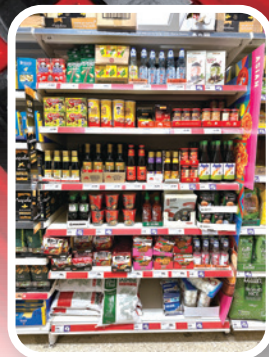
（作者是英國中信事工主任）



倫敦英語教會為華人新移民開設的英文班



華人教會的青少年團契



倫敦超市的亞洲食品專櫃

阿鋒想你知：英倫多面「睇」

- 1. 信仰：**英國政府 2021 年人口普查結果顯示，只有 46.2 % 的人自稱基督徒，令基督教自 1801 年首次人口普查以來，第一次成為少數的信仰。
- 2. 教會：**根據英國 National Churches Trust 的數據顯示，過往十年英國共有 3,500 所教會「關門大吉」。當中有些教堂被荒廢，也有不少教堂被改建成商店、酒店、娛樂場所，甚至酒吧。
- 3. 英國華人事工：**感恩經過近兩年籌備，英國中信正式於 2024 年 7 月得到英國政府當局批核成為註冊慈善團體，並於 10 月獲接納成為中信國際差會成員之一。在此感謝中信國際差會和各地中信的支持，也請大家繼續為英國中信禱告。
- 4. 文化：**除了 small talk 外，英國人也喜歡問候別人。小時候在英文課所學的「How are you?」「I'm fine. Thank you!」更是不分晝夜在全英不同角落被使用。如果想更地道，可以再加一句「And you?」始終禮多人不怪！
- 5. 飲食：**不少人來到英國後便瞬間變「廚神」，主因是外出用膳選擇不多、味道一般和價錢昂貴。近年不少超級市場設有亞洲專櫃，所以不用老遠走到中式超市，也可找到中式調味料和基本食材。
- 6. 交通：**延誤和取消可說是英國公共交通服務的常態，除了天氣、意外等因素外，有預告的罷工也是主因之一。不過最令人沮喪的並非收到班次延誤或取消的通知，而是無聲無息、若無其事的脫班……

亞太地區

香港本土任務

洪少樂、楊秀英：感謝神在過去一年的供應、保守和眷顧！求賜興旺的身心靈在新一年履行主的託付。又求主感動秀英弟弟一家及少樂的哥姊早日信主。

陳偉娟：感恩順利完成海外訪宣，求主繼續感動參加者對工場的負擔。也求主引領新一年聯繫教會推動差傳，並賜下協作訪宣的機會。

日本

關珮而：記念為重返日本的差遣祈禱會能帶動宣教心；及在工場找到合適房子和好房東。為新工人細心照顧爸爸，未信主家人早日信主禱告。

韓國

小娜： 2025年初回家探望父母，求神賜福一家相聚，常存彼此相愛的心，少些爭吵，神愛常在。

永泉、影婷：求主繼續帶領校園事工，興起更多工人一同服侍海外華人。也求主賜我們健康、智慧和力量！

印尼

凱特： 求主幫助早日獲得工作簽證。也求主賜智慧，讓我能課堂中與當地老師和學生更多互動。記念在網上進修神學時有穩定網絡。

保羅、恩惠：求主賜予為華人開辦的印尼語課程有參與學員和義務老師，更能與學員建立美好關係。也求主保守我們的健康。

澳門

郭麗思：感恩9月底順利回美國完成計劃中的事項。求主賜福週六親子小組活動，願眾孩子不因補習而缺席。

泰國

李偉良、韓昱：求主供應但以理國際學校加建幼稚園急需的五百萬元港幣，能於2025年8月開學。也求主保守家中老人及兒女健康平安。

劉成發、胡秀梅：感恩成發順利更新簽證，牙醫訪宣隊也完成泰北山區的服侍。請為12月回新加坡參與青宣大會禱告。

哈海山、馮惠茵：祈求但以理國際學校的家長啟發課程能幫助家長進一步認識福音，讓基督成為他們一家的主。

辜質純：記念每週四次與四十多位年輕人在少年拘留中心的會面。到泰北希望基金會考察未來的青年事工發展，求主保守雨季出行的安全，聖靈觸動未信者的心。

何文怡：感恩2024年10月12日被按立為牧師，接任永通教會主任牧師；求主助我忠心事奉。

叮叮、嚙嚙：跨文化宣教訓練的學員2025年初完成首三個月訓練後，將展開「信心之旅」和兩次海外實習，求主祝福他們的學習和體驗。

方建英：求主助我與村民建立良好關係，了解他們的需要，並懂得如何服侍他們。

緬甸

約拿： 感謝主幫助母親順利獲得泰國養老簽證，可長期居留，躲避緬甸戰火。求主賜福兩名準備考試的女兒，能取得理想成績。

大洋洲地區

瓦努阿圖

安德魯：為原住民能順服主的話語，用悔改的行為見證主而感恩。

北美洲地區

加拿大本土任務

甘美： 求主引導新一年的差傳事工及訪宣，能連結教會，回應小城和中南美洲的需要。又求主賜下健康的身心靈作服侍。

美國本土跨文化宣教

枝子： 為2025年的猶太研討會和講道禱告，求神賜智慧，助我作好準備，讓教會明白向選民傳福音的重要性。

中南美洲地區

厄瓜多爾

梁健民、周慧嫻：我們已於11月初離開厄瓜多爾宣教工場；請記念教會弟兄姊妹在這過渡期能堅持參與主日崇拜和查經小組，堅定跟隨主。

伯利茲

夏偉鵬、曾麗珍：感恩順利完成一連三天的宣教會議，與教會分享伯利茲的服侍。求神感動教會和弟兄姊妹回應當地需要。

秘魯

劉嘉禮、馮燕：求主賜智慧栽培青年領袖參與服侍。馮燕教導年輕人以中文和西文敬拜，盼能有助他們學習中文，並透過詩歌分享福音。

委內瑞拉

趙振光、敖敏怡：為2025年的事工計劃及未來兩年的執事改選禱告，求主親自揀選和引導。

歐洲地區

法國

斌、玲：國際教會家聚小組順利開始，求主使我們同心在主內成長。記念我們在事奉與生活之間取得平衡，一家活出美好見證。

德國

丁利昌、吳燕美：為第二代事工禱告。求神賜智慧能關懷和牧養青少年，因要牧養他們，必須使用德語，而教會卻以緬語為主。

其他地區

連心橋：祈求2025年繼續有實體教學的機會，並求主賜智慧教導和備課，以面對不同語言背景的學生。

麥子： 感恩平安到外地學府教學及交流。祈求我和母親能適應生活及投入教會。

爾彥： 求主賜我健康，也賜下智慧、愛心和忍耐牧養羣羊，興起信徒領袖作帶領。另保守二姊對主的信心。

如一夫婦： 婕一的預產期為2025年1月中，求主保守分娩過程順利和產後的身體康復，並能早日回工場。

月季： 求神賜我勇於面對工場的艱難和有靈巧、創新的智慧服侍，並感動同行者與我同禱。

漁夫： 感恩全年服侍順利完成，能與艱難中的教會同行。求主新一年賜下服侍機會，探訪不同同工。

香柏木： 求神為我和嗎哪預備長期居留的身分，能繼續發展神學培訓事工。並求主感動教會，供應一切所需。

靈鴿子： 求主供應服侍及關顧基督僕人事工的所需，感動教會和弟兄姊妹回應及參與。又求主助我落實每天運動。

特別宣布：

中信國際差會董事會已於2024年10月17日接納英國中信(UKCCM)為本會成員，並於2025年7月5日舉行成立典禮。求主賜福英國中信在當地推動華人及跨文化宣教之服侍。

榮休：

邱偉權宣教士已於2024年8月31日完成任期後退休，現轉任為加拿大中信特約宣教士，繼續服侍主。

驢子宣教士已於2024年11月30日完成任期後正式退休。本會感謝她過去24年在中信忠心事奉，求主賜福和帶領她往後的生活。

如欲閱讀各宣教士的代禱信，

請瀏覽：www.ccminternational.org

欲支持本會經濟，
奉獻可存入下列銀行戶口：

滙豐銀行 001-327600-001

恒生銀行 286-374434-001

恒生銀行 286-374434-280 (人民幣)

恒生銀行 286-374434-203 (美元)

支票：抬頭請寫「中國信徒佈道會有限公司」
或「CCM Christian Mission Ltd.」
並寄回本會收。

自動轉賬：請掃描下面二維碼下載
「奉獻自動轉賬授權書」，
填妥後寄回本會。

繳費靈PPS：中信商戶編號為6127

首次使用PPS請致電18013

或登入www.ppskh.com

登記後請致電18033奉獻。

請以奉獻者聯絡電話登記為「賬戶號碼」。

賬戶號碼：_____

讀者編號：_____

奉獻金額：_____

奉獻日期：_____

PPS付款編號：_____

聯絡電話：_____

奉獻後：請將銀行存款單／網上捐款記錄／
繳費靈付款編號，連同個人資料
寄回本會，以便發出收據。

憑本會發出的奉獻收據，可在香港申請免稅。



填寫線上奉獻表格



下載自動轉賬授權書

批發及門市收支簡報 (2024年9月至10月)

收入	金額 (HK\$)
批發營業額	9,138
門市營業額	322
總收入	9,460
支出	
批發支出	20,660
總支出	20,660
本期結餘 / (不敷)	(11,200)
承上期結餘 / (不敷)	4,932
本年度累積結餘 / (不敷)	(6,268)

香港中信 差傳祈禱會

一起參與 了解工場 學習差傳 同心守望

日本祈禱會

日期：2024年12月29日 (星期日)

2025年1月19日 (星期日)

時間：晚上6:00 (實體及網上同步進行)

地點：

中信辦事處

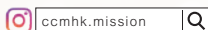
(九龍新蒲崗雙喜街9號匯達商業中心9樓)

查詢：

請致電2810-9933或

電郵mission@ccmhk.org.hk

聯絡劉姊妹



參加者歡迎以連結報名：<https://is.gd/VUZ6yr>



香港中信 差傳代禱消息

陳偉信、葉嘉華 (泰南短期信徒宣教同工)：求主帶領在12月的一系列聖誕活動，讓教會把福音分享給未認識主的人。

中國信徒佈道會有限公司 財務報告 (2024年9月至10月)

常費及事工費

收入	金額 (HK\$)
常費奉獻及銀行利息	1,599,548
同工薪酬	30,401
文字事工	144,761
佈道及栽培資源	14,046
本土福音事工	55,210
差傳事工及宣教士行政費	118,313
短宣隊	16,448
總收入	1,978,727

支出

辦公室開支	142,785
同工薪酬及福利	776,574
《中信》月刊	333,459
《傳書》雙月刊	97,781
網絡媒體	3,500
佈道及栽培資源	2,645
本土福音事工	7,945
差傳培育及拓展	74,852
短宣隊	54,807
總支出	1,494,348

常費及事工費結餘 / (不敷)	484,379
承上期結餘 / (不敷)	(715,094)
本年度累積結餘 / (不敷)	(230,715)

宣教經費

香港中信	金額 (HK\$)
宣教士經費收入	837,029
宣教士經費支出	784,625
本期結餘 / (不敷)	52,404
宣教工場經費收入	93,456
宣教工場經費支出	45,471
本期結餘 / (不敷)	47,985

宣教工場神學生助學金收入	1,515
本期結餘 / (不敷)	1,515

海外中信

奉獻收入	136,370
奉獻支出	129,768
本期結餘 / (不敷)	6,602

備用金

宣教士備用金收入	58,950
宣教士備用金支出	89,846
本期結餘 / (不敷)	(30,896)

宣教工場備用金收入	11,205
宣教工場備用金支出	85
本期結餘 / (不敷)	11,120

宣教研究經費

王永信牧師跨文化宣教紀念基金收入	425
本期結餘 / (不敷)	425

歡迎以自動轉賬方式支持本會事工
查詢請致電 2810-9933 會計部

微細事物中的看見

文/ 黃劉雅璧

steward@ccmhk.org.hk

若要堅持心存盼望，有力量好好生活，不僅要專心聆聽神的微聲話語，亦要在微細事物中敏銳神的同在，看見祂在每個現場。如此才可在紛亂、荒謬和低沉中，認定天上的父從沒缺席、從未撒手不顧。

「因為國度、權柄、榮耀，全是你的，直到永遠。阿們！」(太六13)這是個宣告：神國掌權直到永遠。今日我雖身處地上的國，但從微小境遇中經驗到祂的掌權。

滂沱大雨中的看見

現場是法國南部「中信」宣教工場。場景是訪宣隊到埗的第一天。當日整天滂沱大雨。當地弟兄姊妹說：「這裏甚少如此大雨！」因此渠道淤塞，街道成了河流，訪宣隊員濕透之餘，亦甚是擔心。

因接着三天是大學開學活動的頭炮——戶外二手市場。這是接觸國際留學生（特別是新生）的重點節目。有隊員覺得是那惡者搞破壞，以滂沱大雨打擊計劃

和大家的志氣；亦有認為是上主結合三日的大雨，一天內傾盡，好讓隨後數天不受天雨影響。無論如何，那天的大雨驅使大家及訪宣隊同心禱告，也廣發為天氣禱告的請求。

你估中了！第二天放晴，陽光普照！有分禱告的就有分經歷上主的大能、掌權和眷顧。大家合力預備二手市場，望向晴空，細味主的作為。

深信這微細事件中的經歷，能增強訪宣隊員對主敏銳和信靠的心。

生命光彩中的看見

世事總不會雨後必天晴。我在南法聆聽當地信徒的故事，是在不容易和不確定中堅心信靠的故事。上主在這片世俗化的土地上，存留祂國度的子民，發出祂榮耀的光。

一位法國弟兄，信主前受情緒病困擾，得身邊基督徒朋友關心領他歸主。他至今情緒雖仍起伏，但被主愛激勵，放下固定工作，投放更多時間事奉神、關心

人。他帶着這根刺，但恩典總夠用，全家的經濟需用亦總有供應。

一位國際留學生信徒，留學期間深感主對留學生的愛，遂決定投入服侍留學生。她剛畢業，在尋找工作開展事業與服侍留學生之間，正尋求上主指引。

一位法國長者，看見兒子信主後生命有大改變，吸引他重新認識一般法國人已唾棄的上主，並成為真正重生的基督徒。現常開放家庭，與經歷艱困的年輕人分享主愛。

他們沒有驚天動地的經歷、有情緒病纏身、有未知前路，但生命都發出光彩。我在他們微小的經歷和平凡的故事中，看見上主參與，看到南法工場的盼望。

回望自己今年走過的路，在微細處看見上主同行。於是，我認定雖然外在環境好像每況愈下，但天上的父從沒缺席，我仍要捉緊祂進入新的一年。

邀請你亦花點時間察看上主在微細事物中的參與，敏銳上主同在，帶着盼望好好生活。■



中信聖誕網上書展 (12月1至31日)



所有書籍、禮品一律七折

又到聖誕啦，中信網上書展再接再厲，傾盡所有
讓你把握送暖時機，祝福每個心靈飢渴的人

驚喜
送大禮

凡購物滿HK\$300 (折實後)，

①贈送廣受歡迎的「掛念香港」明信片系列 (一套六張)，

及②免費送貨到客戶指定順豐站 (只限香港地區)

* 結賬時輸入優惠碼 **「LOVE2024」** 即享 **七折優惠**

中信2024年最新產品

萬用 **癒·悅卡** 五種不同款式，窩心溫暖
限量製作・售完即止・欲購從速！



精選禮品包括設計新穎的利是封、廣受讚賞的明信片、用途多多的經文卡、還有引人入勝的「宣教人生」桌遊！



精選書籍

民間信仰系列：孔子、老子學說，中國歷史、神話傳說等成就了不同的民間信仰，基督教如何回應及對話？讓這系列的福音小冊子給我們亮光及啟示。



科學與信仰系列：科學與信仰彼此間的關係，歷世以來是科學家渴切追求的。為何世界上頂尖的知識分子，發明家、科學家或外科醫生……都願意相信上帝？



在愛中系列：透過靈修、默想，學習在愛中成長，讓愛成為我們每日的必需品，以致我們能全心全意去愛配得尊崇與敬拜的獨一真神。



特別推介：《幽谷萌芽》

作者蔡偉文醫生藉着十個扣人心弦的同行故事，讓我們看見即使是深陷精神病的患者，都能在幽谷萌芽，茁壯而出，結出美麗的花朵……



所有貨品七折優惠，只限網購，優惠至2024年12月31日
快啲行動喇，為你的親友送上別具意義的聖誕禮物！

歡迎瀏覽中信出版網頁
了解更多不同種類好書
查詢請聯絡趙弟兄 (852) 28109933

